

343234-2026 - Konkurrencevilkår

Kroatien – Motorkøretøjsforsikring – Usluga kasko osiguranja novih niskopodnih vlakova serije EMV 6112, DMV 7022, DMV 7023, EDMV 7024, BEMV 6211 i BMV 6012

OJ S 96/2026 20/05/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen - Meddelelse om ændring
Tjenesteydelser

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: HŽ PUTNIČKI PRIJEVOZ d.o.o.

E-mail: nadmetanja@hzpp.hr

Køberens retlige status: Offentlig virksomhed

Den ordregivende enheds aktiviteter: Jernbanetjenester

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Usluga kasko osiguranja novih niskopodnih vlakova serije EMV 6112, DMV 7022, DMV 7023, EDMV 7024, BEMV 6211 i BMV 6012

Beskrivelse: Predmet javne nabave je usluga kasko osiguranja novih niskopodnih vlakova serije EMV 6112, DMV 7022, DMV 7023, EDMV 7024, BEMV 6211 i BMV 6012.

Identifikator for proceduren: 3357665d-b4dc-45ac-a4b5-767386113afc

Intern ID: 24-VV/26

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

Hovedpunkterne i proceduren: Otvoreni postupak

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 66514110 Motorkøretøjsforsikring

2.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Zagrebačka županija (HR065)

Land: Kroatien

Yderligere oplysninger: Republika Hrvatska

2.1.3. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 818 500,00 EUR

2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: DOSTAVA AŽURIRANIH POPRATNIH DOKUMENATA Sukladno članku 263. st. 1. ZJN Naručitelj mora prije donošenja odluke o odabiru zatražiti od gospodarskog subjekta koji je podnio ekonomski najpovoljniju ponudu, da dostavi ažurirane popratne dokumente u primjerenom roku, ne kraćem od 5 (pet) dana, osim ako već posjeduje te dokumente. Sukladno članku 20., st. 3. Pravilnika o dokumentaciji o nabavi te ponudi u postupcima javne nabave (dalje u tekstu Pravilnik), smatra se da Naručitelj posjeduje ažurirane popratne dokumente ako istim ima izravan pristup elektroničkim sredstvima komunikacije putem besplatne nacionalne baze podataka na hrvatskom jeziku i latiničnom

pismu sukladno odredbama članka 280., st. 2. ZJN i ove dokumentacije o nabavi; ili putem EOJN RH. Dokumenti se dostavljaju u izvorniku, ovjerenoj ili neovjerenoj kopiji, te mogu biti dostavljeni elektroničkim sredstvima komunikacije. Ažurirani popratni dokumenti obuhvaćaju i dokaze o samokorigiranju sukladno odredbama članka 255. ZJN. Sukladno članku 1. Pravilnika o izmjeni i dopunama pravilnika o dokumentaciji o nabavi te ponudi u postupcima javne nabave (NN 75/20) smatra se da su ažurirani popratni dokumenti iz članka 265. stavka 1. točke 1. ZJN ažurirani ako nisu stariji više od 6 (šest) mjeseci od dana početka postupka javne nabave. Sukladno članku 1. Pravilnika o izmjeni i dopunama pravilnika o dokumentaciji o nabavi te ponudi u postupcima javne nabave (NN 75/20) smatra se da su ažurirani popratni dokumenti iz članka 265. stavka 1. točke 2. i 3. i stavka 2. ZJN ažurirani ako nisu stariji od dana početka postupka javne nabave. Navedena odredba ne odnosi se na izjavu o nekažnjavanju, kao niti na ostale izjave propisane člankom 265., stavkom 2. ZJN, a koje moraju sukladno odredbama članka 20., stavak 2. Pravilnika sadržavati važeće podatke, koji odgovaraju stvarnom činjeničnom stanju u trenutku dostave Naručitelju te dokazati ono što je gospodarski subjekt naveo u ESPD-u. Ako gospodarski subjekt koji je podnio ekonomski najpovoljniju ponudu ne dostavi ažurirane popratne dokumente u ostavljenom roku ili njima ne dokaže da ispunjava uvjete iz dokumentacije o nabavi, Naručitelj će odbiti ponudu tog gospodarskog subjekta. Naručitelj može pozvati gospodarskog subjekta da nadopuni ili objasni dokumente zaprimljene sukladno dokumentaciji o nabavi, ukoliko su ispunjeni uvjeti iz članka 293. ZJN.

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/25/EU

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument, Bekendtgørelse

Deltagelse i en kriminel organisation: Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji

Korruption: Korupcija

Svig: Prijevара

Terrorhandler eller strafbare handler med forbindelse til terroraktivitet: Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima

Hvidvaskning af penge eller finansiering af terrorisme: Pranje novca ili financiranje terorizma

Børnearbejde og andre former for menneskehandel: Rad djece i drugi oblici trgovanja ljudima

Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af skatter og afgifter: Plaćanje poreza

Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af bidrag til sociale sikringsordninger:

Plaćanje obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje

Konkurs: Stečaj

Insolvens: Nesolventnost

Aktiver, der administreres af en kurator: Imovinom subjekta upravlja stečajni upravitelj

Tvangsakkord uden for konkurs: Nagodba s vjerovnicima

Erhvervsvirksomheden er indstillet: Suspendirane poslovne aktivnosti

En situation, der svarer til konkurs i henhold til national ret: Situacije istovrsne stečaju prema nacionalnim zakonima

Afgivelse af urigtige oplysninger, tilbageholdelse af oplysninger, ude af stand til at fremlægge de dokumenter, der anmodes om, eller indhentede fortrolige oplysninger i forbindelse med denne procedure: Lažno prikazivanje, prikriivanje informacija, nemogućnost podnošenja traženih dokumenata i prikupljanje povjerljivih informacija o ovom postupku

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0000

Titel: Usluga kasko osiguranja novih niskopodnih vlakova serije EMV 6112, DMV 7022, DMV 7023, EDMV 7024, BEMV 6211 i BMV 6012

Beskrivelse: Zbog ograničenog broja raspoloživih znakova u posebnom prilogu ove dokumentacije o nabavi pod nazivom-OPIS PREDMETA NABAVE.

Intern ID: 24-VV/26

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 66514110 Motorkøretøjsforsikring

5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Zagrebačka županija (HR065)

Land: Kroatien

Yderligere oplysninger: Republika Hrvatska

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 15/07/2026

Varighed: 12 Måneder

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 0

5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 818 500,00 EUR

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Ikke påkrævet

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

5.1.8. Tilgængelighedskriterier

Der er ikke anvendt kriterier vedrørende adgangsmuligheder for personer med handicap, fordi udbuddet ikke er beregnet til at blive anvendt af fysiske personer

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Bekendtgørelse, Udbudsdokument

Kriterium: Tilmelding i et handelsregister

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Godkendelse eller medlemskab af en bestemt organisation nødvendig for servicekontrakter

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Andre økonomiske eller finansielle krav

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Referencer på specificerede tjenester

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Cijena ponude

Beskrivelse: Cijena ponude

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 90

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: ROK ISPLATE OSIGURNINE

Beskrivelse: Naručitelj kao kriterij određuje rok isplate osigurnine. Maksimalan broj bodova koji gospodarski subjekt može dobiti po ovom kriteriju je 10 (deset) bodova. Maksimalni dopušteni rok isplate osigurnine je 30 (trideset) dana od dana primitka odštetnog zahtjeva. Rok isplate osigurnine odnosi se na isplatu osigurnine sukladno članku 943. Zakona o obveznim odnosima stavak 1. i 2., odnosno na isplatu nesporne osigurnine ili nespornog dijela osigurnine i isplatu osigurnine kod postojanja okolnosti potrebe utvrđivanja postojanja osigurateljeve obveze ili njezina iznosa. Broj bodova prema kriteriju „Rok isplate osigurnine“ utvrđuje se kako slijedi: Kriterij Rok isplate osigurnine Bodovi do 14 dana 10 od 14 dana (uključujući i 14. dan) do 20 dana 7 od 20 dana (uključujući i 20. dan) do 25 dana 5 od 25 dana (uključujući i 25. dan) do 30 dana 0 Ukoliko rok isplate osigurnine nije naznačen ili je naznačen suprotno gore navedenim rasponima, smatrat će se da je gospodarski subjekt ponudio maksimalan dopušteni rok isplate osigurnine u trajanju od 30 (trideset) dana, te će dobiti 0 (nula) bodova. Obrazloženje kriterija: Rok isplate osigurnine je propisan odredbama članka 943. Zakona o obveznim odnosima (NN 35/05, 41/08, 78/15, 29/18, 126/2, 114/22, 156/22, 155/23) temeljem kojih je osiguratelj dužan isplatiti osigurninu, odnosno nesporni dio osigurnine u ugovorenom roku koji ne može biti dulji od 14 (četnaest) dana, računajući od dana otkad je osiguratelj dobio obavijest da se osigurani slučaj dogodio. Ali ako je za utvrđivanje postojanja osiguravateljeve obveze ili njezina iznosa potrebno stanovito vrijeme, osiguratelj je dužan isplatiti osigurninu određenu ugovorom u roku od 30 (trideset) dana od dana primitka odštetnog zahtjeva. Naručitelju će biti pružena kvalitetnija usluga ukoliko se osiguratelj obveže da će obradu odštetnih zahtjeva obavljati u rokovima kraćim od zakonom propisanog roka. Dobiveni broj bodova za kriterij Rok isplate osigurnine pribraja se broju bodova za kriterij cijena te njihov zbroj bodova može iznositi maksimalno 100 (sto) bodova. Nakon što Naručitelj utvrdi bodovnu vrijednost za svakog gospodarskog subjekta zbrojit će se bodovi dodijeljeni po svakom kriteriju kako bi se dobio ukupan broj bodova za svakog gospodarskog subjekta. Ekonomski najpovoljnija ponuda je ona ponuda koja će ostvariti najveći ukupan broj bodova. Ako su dvije ili više valjanih ponuda jednako rangirane prema kriteriju za odabir ponude, odnosno s istim brojem bodova, Naručitelj će odabrati ranije zaprimljenu ponudu.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 10

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://eojn.hr/tender-eo/83274>

Ad hoc-kommunikationskanal:

Navn: <https://eojn.hr/>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://eojn.hr/tender-eo/83274>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: kroatisk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: JAMSTVO ZA OZBILJNOST PONUDE Gospodarski subjekt je obvezan, odvojeno od elektronički dostavljene ponude, u zatvorenoj omotnici na adresu Naručitelja, dostaviti jamstvo za ozbiljnost ponude u apsolutnom iznosu od 24.500,00 EUR s rokom važenja koji ne smije biti kraći od roka valjanosti ponude. U slučaju da gospodarskog subjekta predstavlja zajednica gospodarskih subjekata, Jamstvo za ozbiljnost ponude mora glasiti na sve članove zajednice, a ne samo na jednog člana te jamstvo mora sadržavati navod o tome da je riječ o zajednici gospodarskih subjekata (bilo koji gospodarski subjekt član zajednice može biti nalogodavac i/ili jedan član zajednice gospodarskih subjekata može biti nalogodavac) (RJEŠENJE DKOM-a - KLASA: UP/II-034-02/17-01/573, URBROJ: 354-01/17-8) ili svaki član zajednice gospodarskih subjekata (ili drugi gospodarski subjekt kao nalogodavac za pojedinog člana zajednice) može dostavi zasebno jamstvo za svoj dio obveze iz ponude. Zbroj svih jamstava mora odgovarati iznosu jamstva navedenom u dokumentaciji o nabavi. Jamstvo se daje za slučaj odustajanja gospodarskih subjekata od svoje ponude u roku njezine valjanosti, nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno članku 263. ZJN, neprihvatanja ispravka računske greške, odbijanja potpisivanja ugovora o javnoj nabavi, nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi. Gospodarski subjekt obvezan je dostaviti izvornik jamstva sukladno odredbama ove dokumentacije o nabavi. Jamstvo se daje u jednom od sljedećih oblika: - u obliku bankarske garancije na poziv, koja mora biti bezuvjetna, „bez prigovora“ i na „prvi poziv“ Napomena: da bi bankarska garancija iz ove točke bila prihvatljiva, ona mora biti neopoziva te ne smije biti ničime uvjetovana, uključujući način podnošenja na naplatu. Bankarska garancija mora se moći podnijeti na naplatu osobno ili preporučenom pošiljkom, a banka mora prihvatiti zahtjev dostavljen na hrvatskom jeziku i latiničnom pismu. Bankarska garancija dostavlja se odvojeno od elektronički dostavljene ponude, u zatvorenoj omotnici na adresu Naručitelja ili - zadužnica potvrđena kod javnog bilježnika u skladu sa odredbama Ovršnog zakona ili - novčani polog u traženom iznosu. Traženi iznos gospodarski subjekt je dužan uplatiti na IBAN: HR2223600001101939568, SWIFT (BIC): ZABAHR2X otvoren kod Zagrebačke banke d.d., prilikom uplate potrebno je navesti evidencijski broj nabave i naznaku da je riječ o jamstvu za ozbiljnost ponude. Sva jamstva iz ove točke koja dostavljaju gospodarski subjekti moraju biti iskazana u eurima. Svaka ponuda uz koju nije dostavljeno jamstvo za ozbiljnost ponude odnosno koja nije pokrivena jamstvom za ozbiljnost ponude bit će odbijena sukladno članku 295. stavak 1. ZJN. Jamstvo mora glasiti na: HŽ Putnički prijevoz d.o.o., Strojarska cesta 11, 10 000 Zagreb, OIB: 80572192786. Jamstvo ne smije biti ni na koji način oštećeno (bušenjem, klamanjem i sl.). Jamstvo za ozbiljnost ponude Naručitelj će vratiti gospodarskim subjektima u roku od 10 (deset) dana od dana potpisivanja ugovora o javnoj nabavi, odnosno dostave jamstva za uredno izvršenje ugovora o javnoj nabavi. Odabranom gospodarskom subjektu Naručitelj će vratiti jamstvo za ozbiljnost ponude po potpisu ugovora i dostavi jamstva za uredno ispunjenje ugovora. Preslike vraćenih jamstava Naručitelj će pohraniti. Novčani polog kao jamstvo za ozbiljnost ponude mora biti vidljiv (evidentiran) na računu Naručitelja najkasnije do trenutka otvaranja ponuda.

Frist for modtagelse af tilbud: 10/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 120 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 10/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Sted: HŽ PUTNIČKI PRIJEVOZ d.o.o., Služba nabave, Strojarska cesta 11, soba broj 4, 10000 Zagreb.

Yderligere oplysninger: Javnom otvaranju ponuda sukladno odredbama članka 282., st. 7. ZJN smiju prisustvovati ovlaštene predstavnici gospodarskih subjekata i druge osobe. Pravo aktivnog sudjelovanja na javnom otvaranju ponuda sukladno odredbama članka 282., st. 8. ZJN imaju samo ovlaštene predstavnici Naručitelja (članovi stručnog povjerenstva za javnu nabavu) i ovlaštene predstavnici gospodarskog subjekta. Ovlaštene predstavnici gospodarskih subjekata moraju svoje pisano ovlaštenje (ogledni primjerak nalazi se u Prilogu – izjave /obrasci sukladno dokumentaciji o nabavi) predati neposredno prije otvaranja ponuda. Ponude će se otvarati prema redoslijedu zaprimanja iz upisnika elektroničkih ponuda.

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: UVJETI ZA IZVRŠENJE UGOVORA Opći uvjeti ugovora temelje se na ZJN, Zakonu o obveznim odnosima i ostalim pozitivnim zakonskim propisima Republike Hrvatske. Naručitelj u izvršenju ugovora u slučaju da gospodarski subjekt koji je podnio ekonomski najpovoljniju ponudu, a kojeg predstavlja zajednica gospodarskih subjekata, uključivo gospodarski subjekt/i na čiju se sposobnost gospodarski subjekt ili zajednica gospodarskih subjekata oslanja, utvrđuje kako isti prema Naručitelju solidarno odgovaraju u izvršenju ugovora. Protekom roka mirovanja ili danom dostave odluke Državne komisije za kontrolu postupaka javne nabave kojom se žalba odbacuje, odbija ili se obustavlja žalbeni postupak, odluka o odabiru postaje izvršna te nastaje ugovor. Ako je na dan izvršnosti odluke o odabiru istekao rok valjanosti ponude, ugovorni odnos nastaje dostavom pisane izjave gospodarskog subjekta o produženju roka valjanosti ponude i dostavom jamstva za ozbiljn...

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: nej

Oplysninger om finansiering og betaling: Zbog ograničenog broja raspoloživih znakova u posebnom prilogu ove dokumentacije o nabavi pod nazivom-ROK, NAČIN I UVJETI PLAĆANJA.

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave
Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: HŽ PUTNIČKI PRIJEVOZ d.o.o.

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: HŽ PUTNIČKI PRIJEVOZ d.o.o.

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: HŽ PUTNIČKI PRIJEVOZ d.o.o.

Registreringsnummer: 80572192786

Postadresse: Strojarska cesta 11
By: Grad Zagreb
Postnummer: 10000
Landsdel (NUTS): Grad Zagreb (HR050)
Land: Kroatien
Enhed: Služba nabave, Strojarska cesta 11, Zagreb
E-mail: nadmetanja@hzpp.hr
Telefon: +385 14613469
Internetadresse: <https://www.hzpp.hr/>

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Registreringsnummer: 95857869241

Postadresse: Ulica grada Vukovara 23/V

By: Zagreb

Postnummer: 10000

Landsdel (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Land: Kroatien

Enhed: Kontakt

E-mail: dkom@dkom.hr

Telefon: +385 14559 930

Internetadresse: <https://www.dkom.hr/>

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

8.1. ORG-0003

Officielt navn: Narodne novine d.d.

Registreringsnummer: TED94

Registreringsnummer: HR64546066176

Postadresse: Savski gaj XIII. 6

By: Zagreb

Postnummer: 10020

Landsdel (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Land: Kroatien

Enhed: EOJN Helpdesk

E-mail: eojn@nn.hr

Telefon: +385 16652889

Internetadresse: <https://www.nn.hr/>

Denne organisations roller:

TED eSender

10. Ændring

Udgave af den foregående bekendtgørelse, der skal ændres

:

172ac2ee-d189-4a2c-8a5d-b6417e636e3f-01

Hovedårsagen til ændringen

:

Ajourførte oplysninger

Beskrivelse

:

Naručitelj je izmijenio troškovnik i Prilog X. Popis vlakova na način da je korigirao brojeve vozila elektro-motornih vlakova (EDMV 7024).

10.1. Ændring

Afsnitsidentifikator: LOT-0000

Beskrivelse af ændringer: Izmjena troškovnika - Naručitelj je izmijenio troškovnik i Prilog X. Popis vlakova na način da je korigirao brojeve vozila elektro-motornih vlakova (EDMV 7024).

Udbudsdokumenterne blev ændret den: 21/05/2026

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 565f3dcc-5113-4bdb-946a-cd5913747e60 - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 17

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 19/05/2026 18:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: kroatisk

Bekendtgørelsesnummer: 343234-2026

EUT-S-nummer: 96/2026

Offentliggørelsesdato: 20/05/2026